

名偵探

staff

修圖: 菜月小白/小冰/nirole
校字: 菜月蘭/小冰/銀兒/yaner
翻譯: meko 怡他/益益/蘭姐/登
校對: koko meko
上色: 小冰
腳註: 動漫之家0842

柯南



本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途！
“k8news漢化組”已更名爲“米花學園漢化組”，希望大家繼續支持！

名探偵 工藤新一の事件簿

★ 系列最終篇 ★

DETECTIVE CONAN

精彩動漫
盡在
動漫之家

修圖：葉 JJ 小白 小冰 nicole
嵌字：鈴蘭 小z 葉 yanci 螢兒
翻譯：meko 憐悃 薇薇 蘭墟 螢
校對：koko meko
上色：小義
圖源：動漫之家08娘



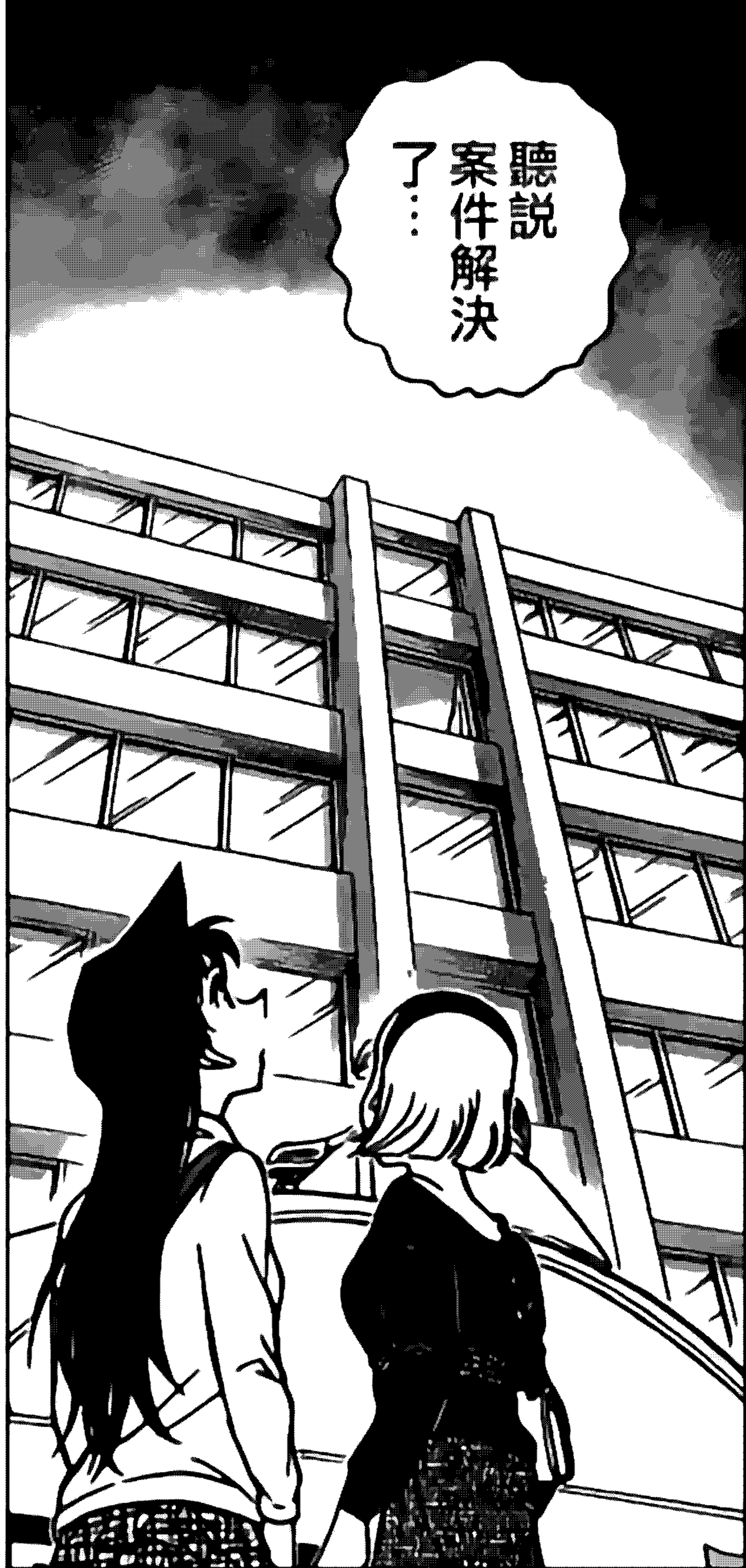
FILE 770 世良的糊塗推理

青山剛昌

新裝版 青山剛昌短篇
DVD付限定版、絶賛発売中!!!

米花學園

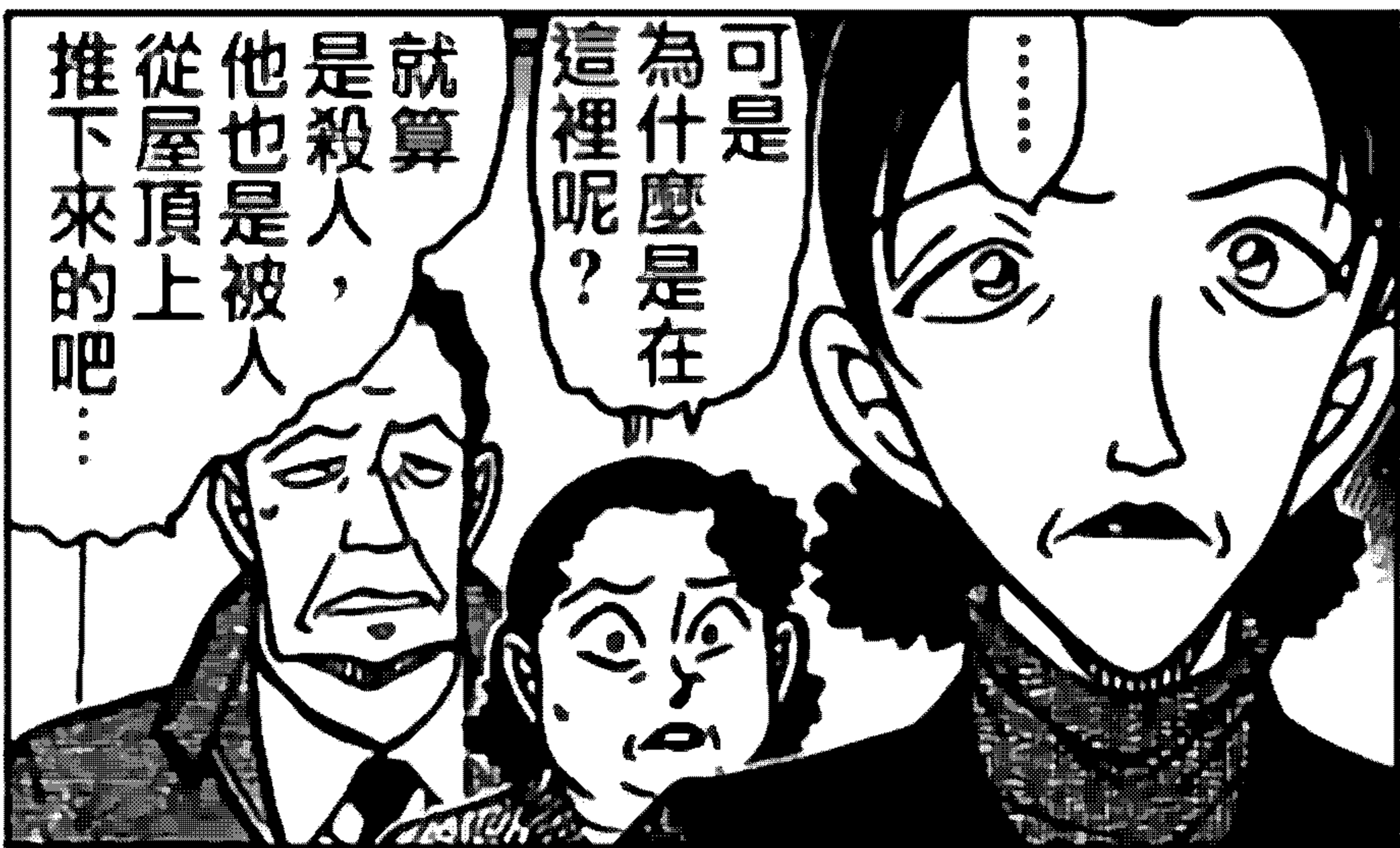
<https://dmzj.178.com/>



■ 世良說案件已經解決了……

前情提要

柯南、蘭和園子3人前往杯戶飯店吃蛋糕自助餐。在公共車上誤將某個神秘人物當做色狼。之後與他一起到達了飯店，卻在停車場內發生了事故，有個人從飯店的屋頂上跳了下來！在場的人們急忙趕到屋頂上時，神秘人物竟做出判斷說這是殺人事件！





畫川女士……

你利用
電梯和輪椅
想以此隱瞞
你將貞伍先生
從這裡推下去的
事實！！



喂 等
一下！！

他從上面
掉下來的時候
畫川女士可是
和我們一起
呆在停車場的
車子裏啊！



是啊……
那麼，
你說
我是怎麼
操縱輪椅
和電梯的呢？

這個好辦！



只要事先
按過電梯按鈕
即便不在
現場……

也可以自動
將坐在電動輪椅
上的貞伍先生
從2樓運到6樓，
並使其跌落
然後輪椅自己
又回到2樓……



不過，也需要
事先準備好
長魚線和幾根
繫在魚線端頭
的橡皮筋……

魚線和
橡皮筋？

讓我
聽聽
看……



你所說的能讓人
自動從高處墜落
而亡……

那
如同魔法
一般的把戲……

首先，去與住在6樓的貞伍先生見面，並且絕對要用酒把他灌到爛醉如泥！

平時他總是一副醉樣，說明他很愛喝酒……

如果帶著又貴又好喝的酒要把他灌醉並不是件麻煩事吧？

然後，把醉得不省人事的貞伍先生放到他借來的電動輪椅上，並讓他保持抱膝的姿勢，再將他推到電梯前……

等停在6樓的電梯門打開後，將一端繫有幾根橡皮筋的魚線拴在門上的鏡子那兒……

在電梯外按下到1樓的按鈕，無人搭乘的電梯便會降到1樓，以此測量1樓到6樓魚線所需的長度……再將電梯升到6樓，在比所測得的長度短30釐米左右的地方，用魚線和輪椅前輪之間連結起來的話，花招開始了！

為了不讓魚線掛到什麼地方，你用手拉著，接著把貞伍先生及那個輪椅一起弄到電梯裏

在2樓把輪椅單獨從電梯里拉出來，把輪椅調整朝向門那個的方向，在關門前讓電梯向上運動，自己則下到1樓……

到達1樓後畫川女士和這個小弟弟相遇了！

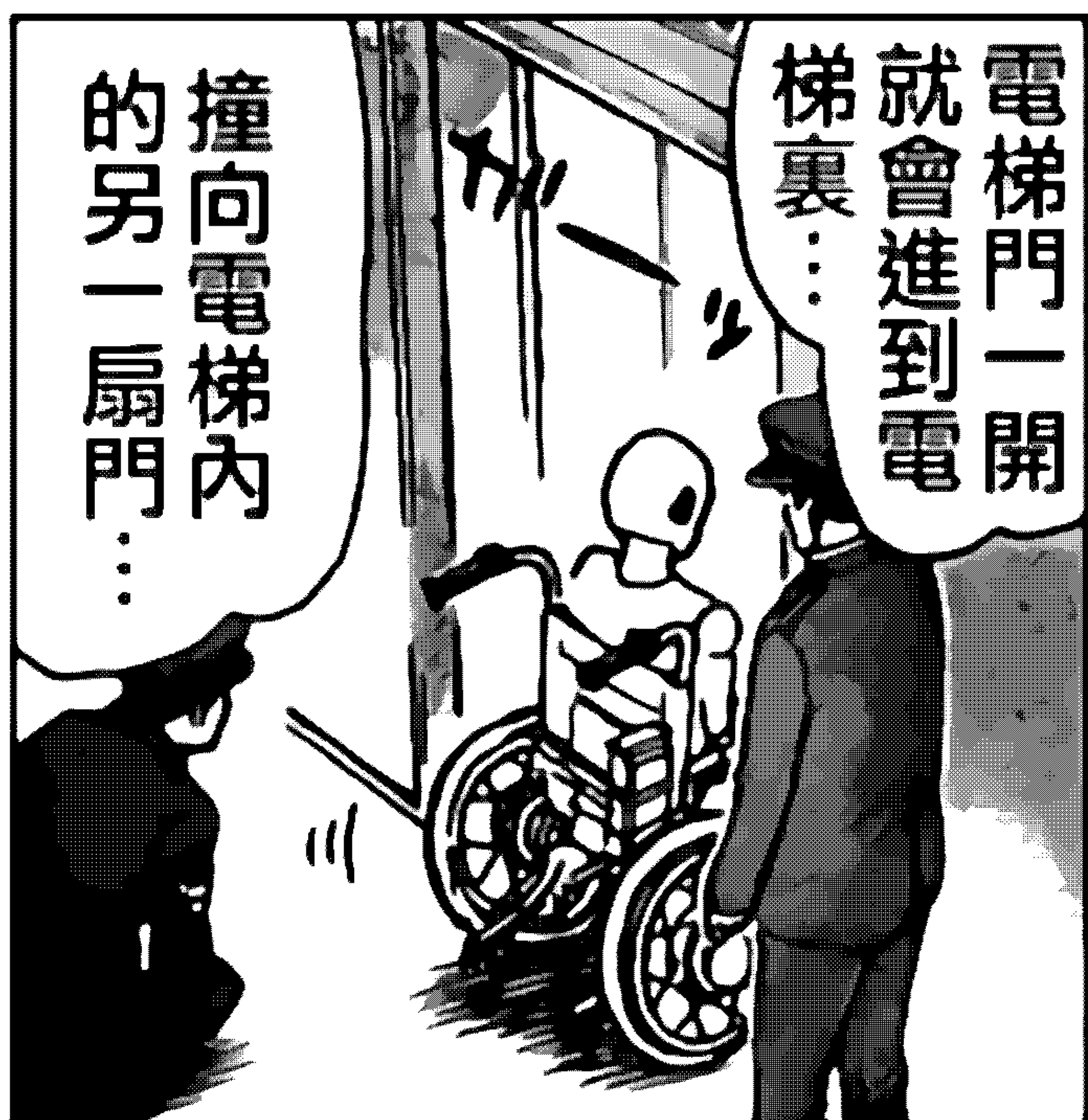
你對他說「這是別館專用的，所以不可以乘」……

但那其實是，你不想讓小弟弟乘坐電梯……

萬一他坐進電梯，那麼從門上的鏡子那垂下的奇怪的線……

以及那根線的一端已經伸出另一扇門外的事就會敗露……

而且……





這樣的話在
2樓進入電梯
的輪椅：

到了6樓
應該就會自己
從裏面出來：



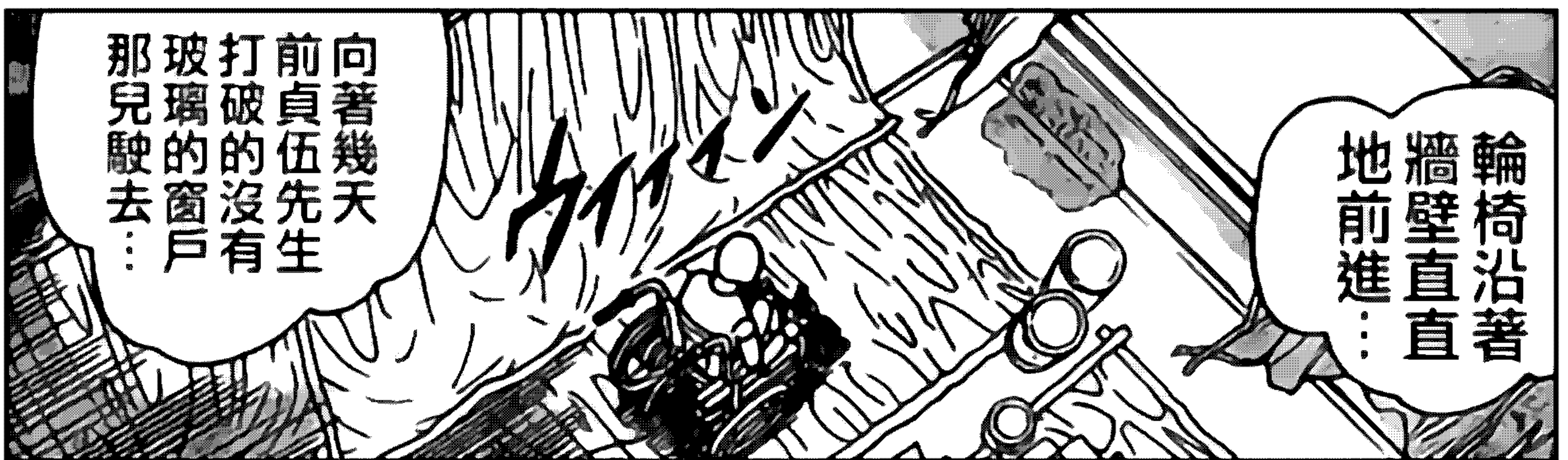
我想你們應該知道
了，這個別館的
電梯有前後
兩道門：

1樓、2樓
和3樓以上
開門的方向
是相反的：



之後，利用放置在
電梯周圍的油漆桶
和紙箱：

設定好
輪椅前進
的路線：



輪椅沿著
牆壁直直
地前進：

向著幾天
前貞伍先生
打破的沒有
玻璃的窗戶
那兒駛去：



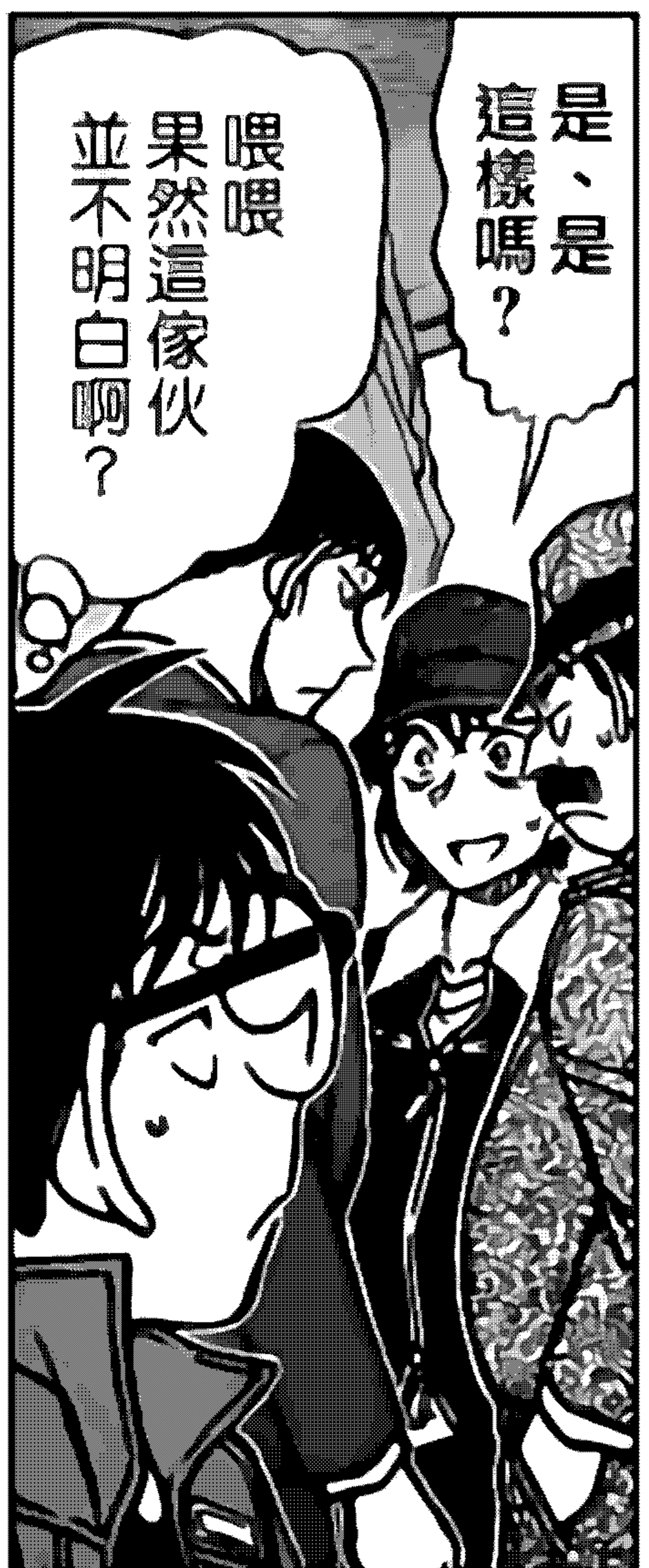
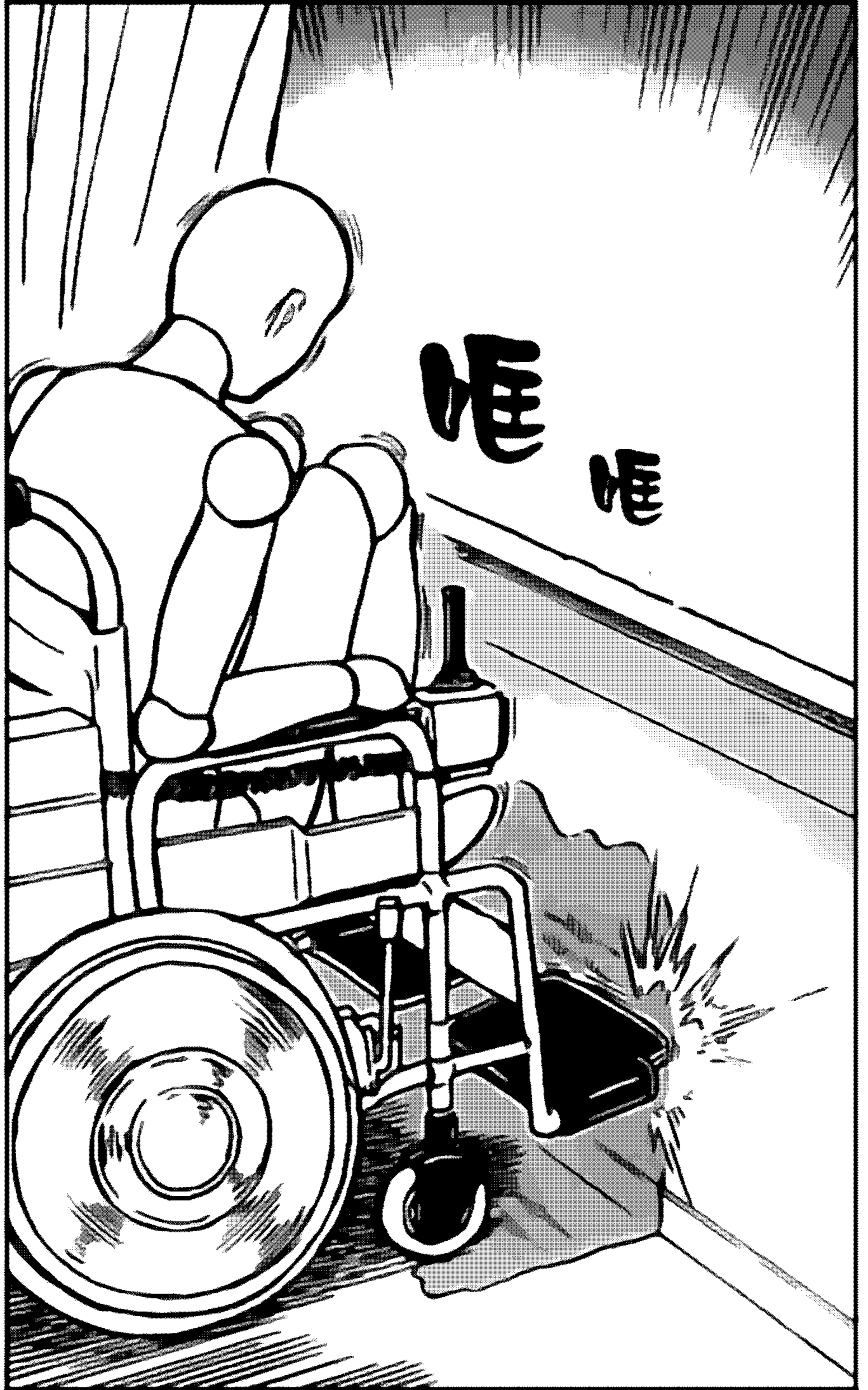
飛出了窗外：

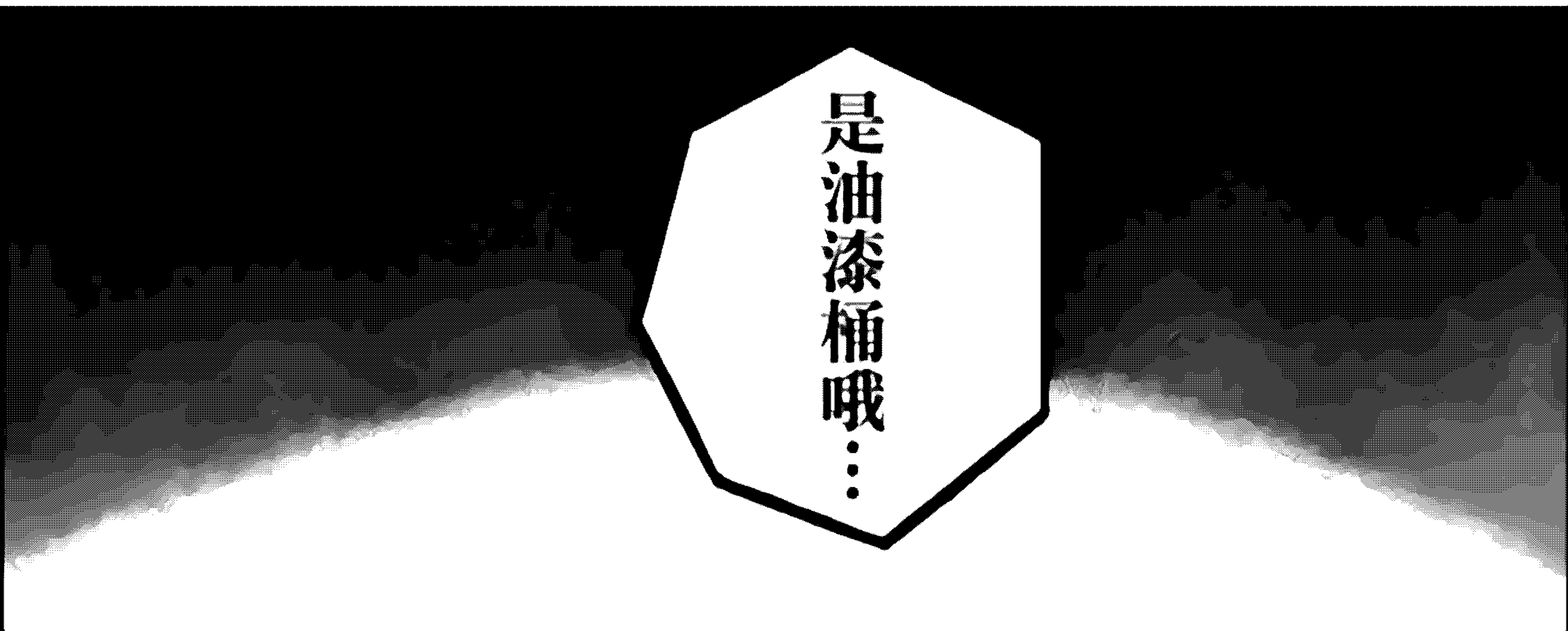
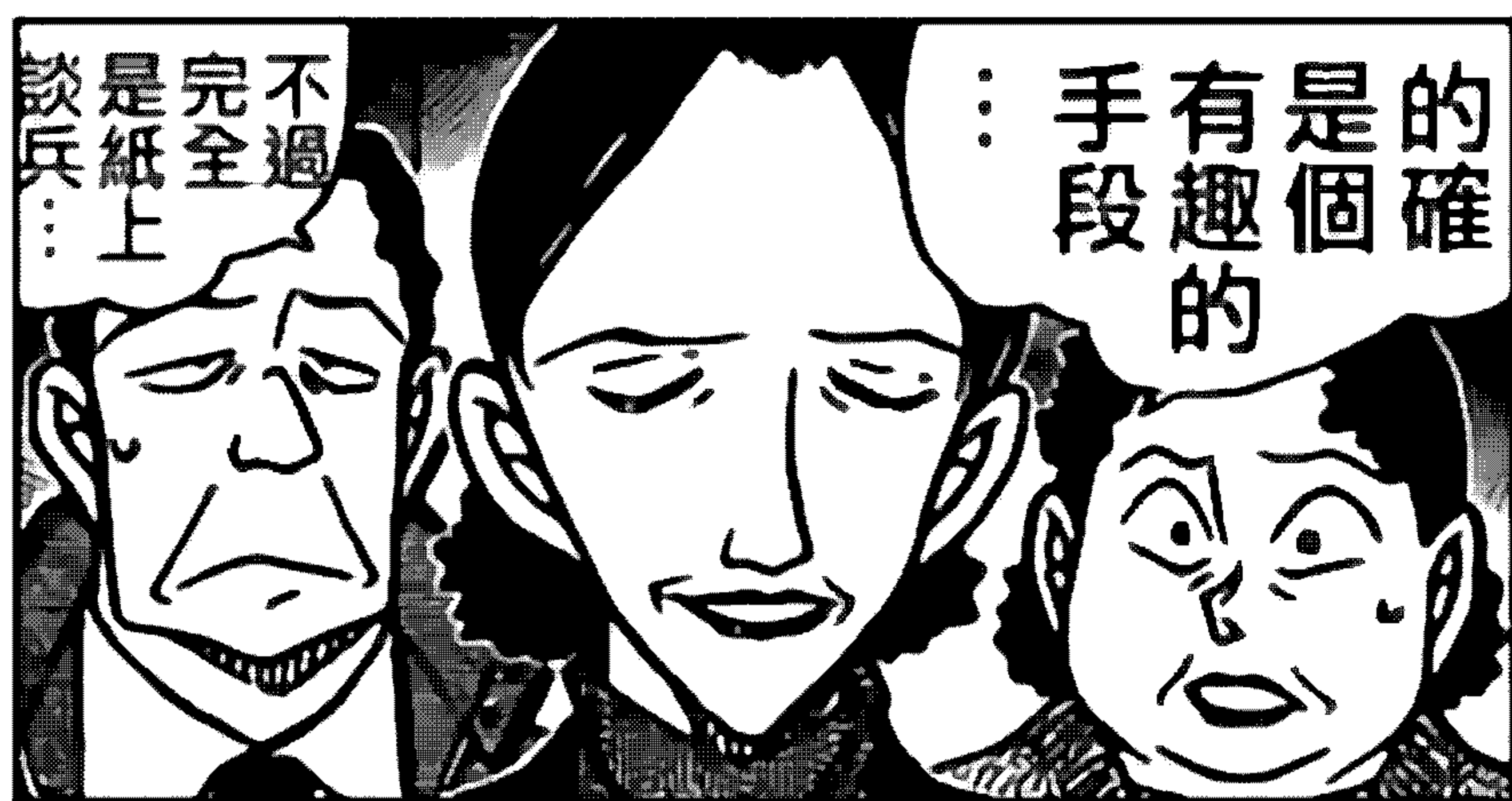


坐在輪椅上
的貞伍先生
由於反彈：



接著輪椅的腳
踏板撞到窗戶
下的牆壁上：









我來
好了……

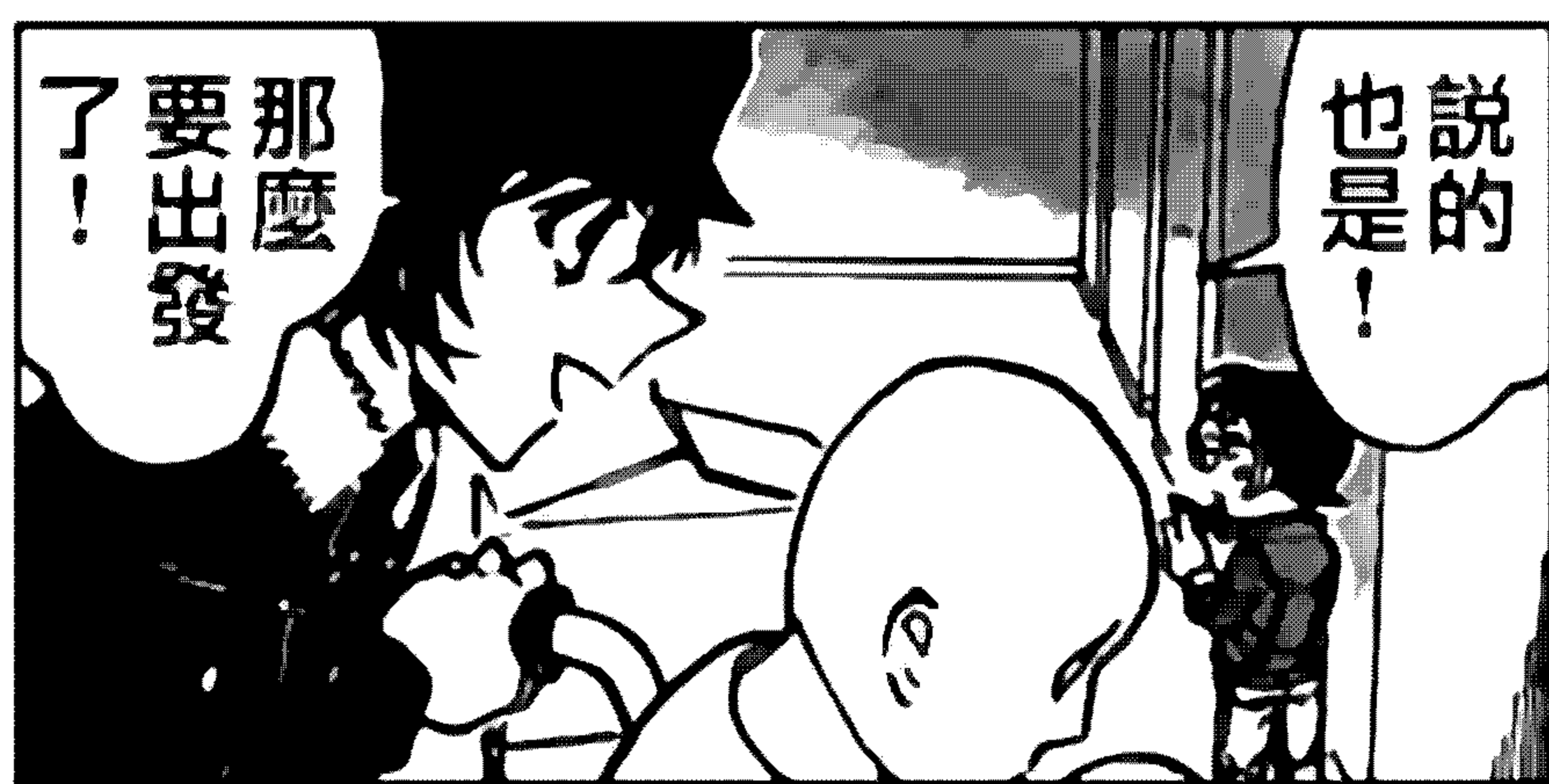
那個
輪椅
就……



兩個罐子
都完全吻合！

那麼用腳踩住
兩個罐子的兩側……

接著把輪椅從
窗戶那裡拉開，
然後再推一次！



那麼
要出發
了！

說的
也是！



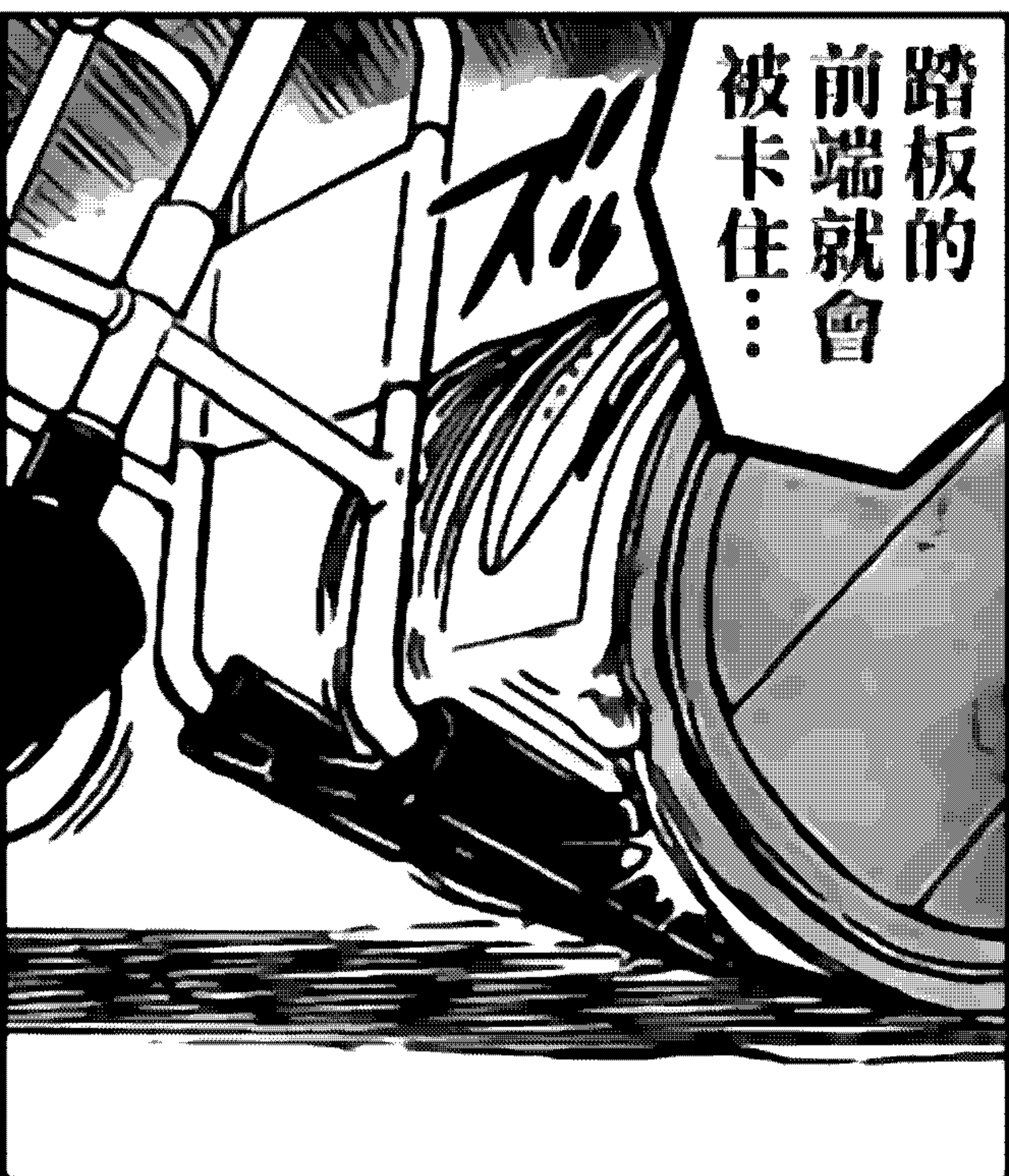
從這裡推
可以嗎？
工藤？

就算你
這麼問……
我又不在
現場怎麼
判斷啊……



沒錯……
貞伍先生
乘坐的
輪椅……

從6樓的
電梯出來后
就向窗邊
前進……



踏板的
前端就會
被卡住……



當輪椅的
踏板撞到
時……

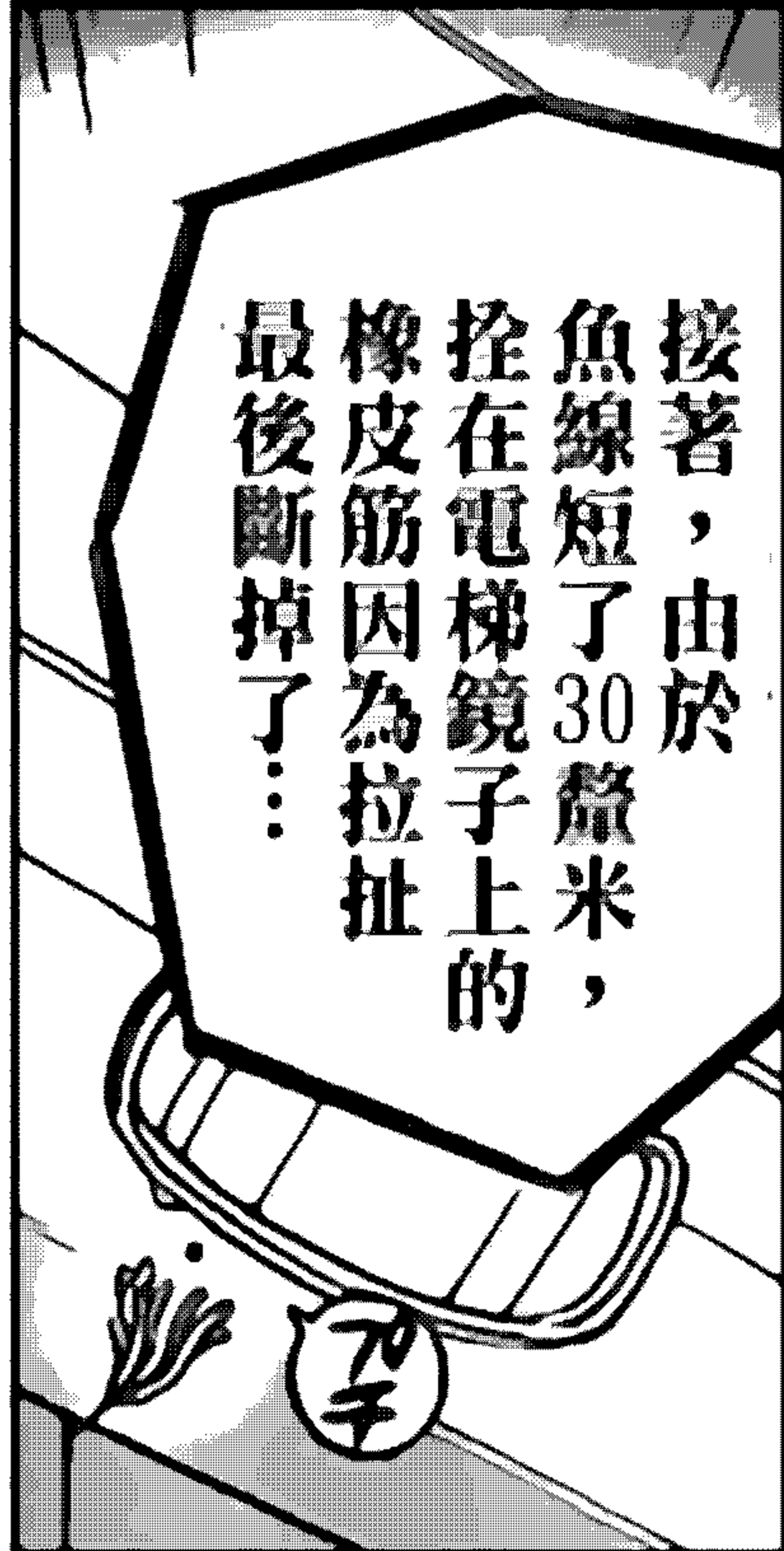


窗下的牆壁
塗上油漆
固定住
油漆罐……





然後猛烈
地撞在
電梯門上！



接著，由於
魚線短了30釐米，
拴在電梯鏡子上的
橡皮筋因為拉扯
最後斷掉了……



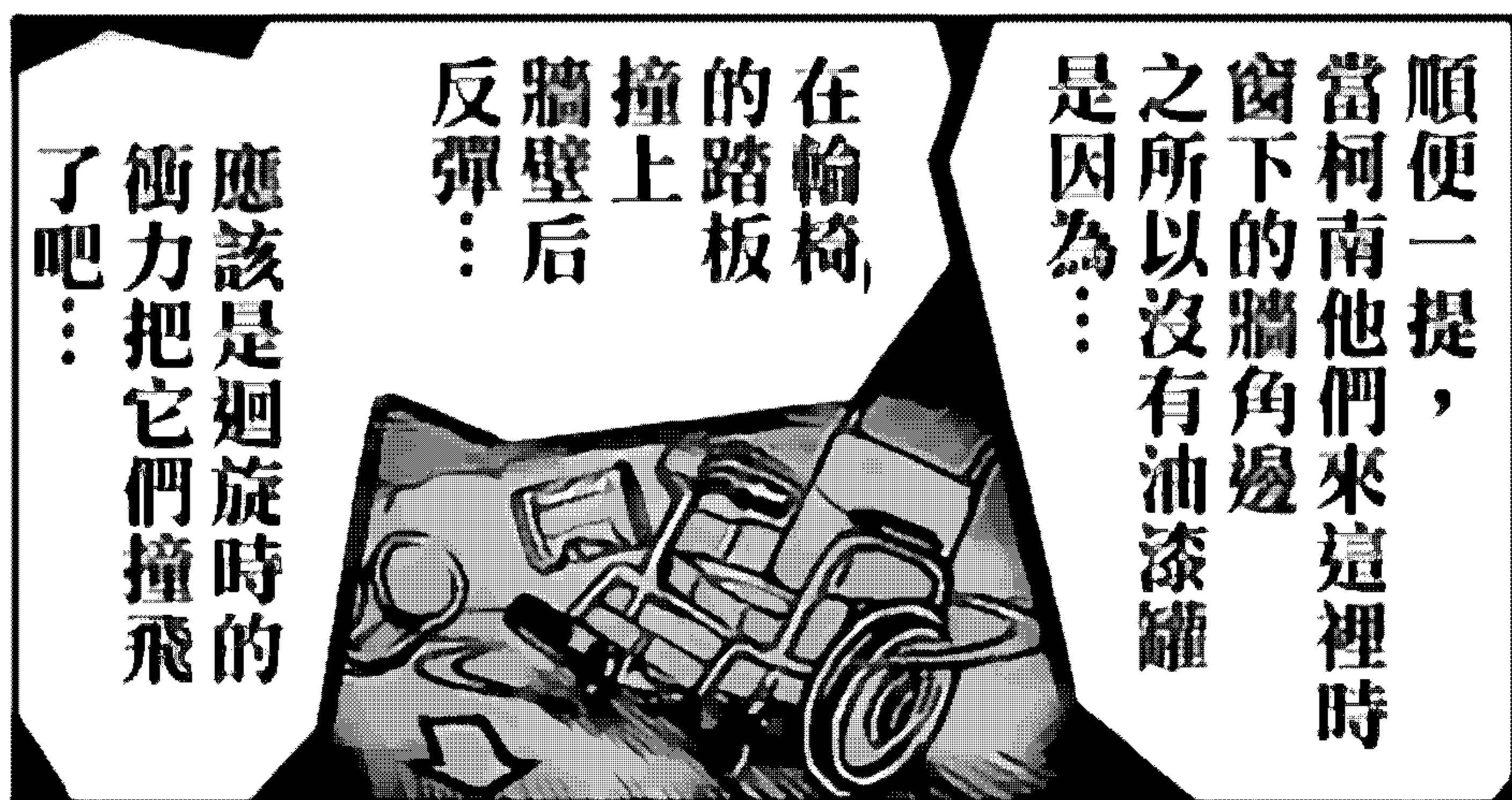
兇手在走進
電梯時……
已經籌畫好
電梯裡不會
留下任何
東西了！



後來，
當電梯到達屋頂時……
找了個理由
讓自己最後一個
從電梯裡出來……
出來前按下了6樓
和2樓的按鈕……



這樣一來，
電梯就像
過來時一樣，
在6樓讓輪椅進來
停在了2樓……
之後就算被
警察發現，
因為不是在犯案
現場，所以只會
看到一個不知為何
還在動的
輪椅而已……



順便一提，
當柯南他們來這裡時
窗下的牆角邊
之所以沒有油漆罐
是因為……
在輪椅
的踏板
撞上
牆壁后
反彈……
應該是迴旋時的
衝力把它們撞飛
了吧……



不過，
只要從受害者
的衣服上檢測出
兇手的衣服纖維
應該就
錯不了了……
一個女性要
讓成年男子坐上
輪椅必須緊緊得
把他抱起來才行……



不過……
如果你說那是因為
身為受害者家人的你
和被認為銀行詐騙者
的主謀，
因和解高興而
相抱的話，
那就另當別論了

哼……

要是做了那麼
噁心的偽證，
就痛快坦白啊！

我讓那個男人
坐著輪椅，
下了地獄……



那麼：之前那個
所謂的鬧鬼……
是你為了
這個把戲
做的實驗吧？

沒，
那個男人
打破窗戶的時候
我忽然想起來要把
油漆罐放在那兒
試了很多次的
並不是我



我以前去
那男人的房間
拜訪的時候……

他讓我看到了
從空無一人的
電梯中，出來了
一輛沒人乘坐的
輪椅……



難、難道是
犯人自己製作了
這個裝置？！

嗯，
那個男人之前
在和負責電梯
運作的朋友
打電話的時候，
一邊笑
一邊說著……

絕好的宣傳啊，
為了把樓裏的
客人全都趕走，
實施「老傢夥
幽靈大作戰」！



所以，我讓他
坐到那個輪椅上……

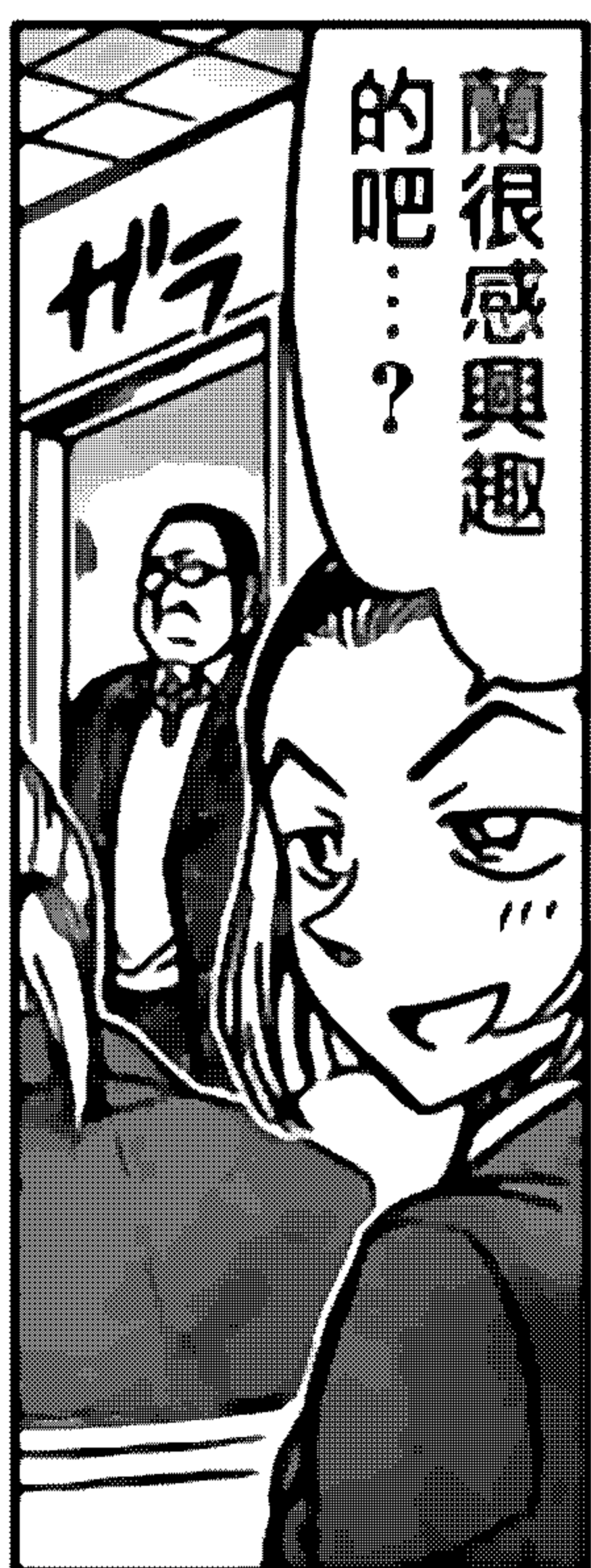
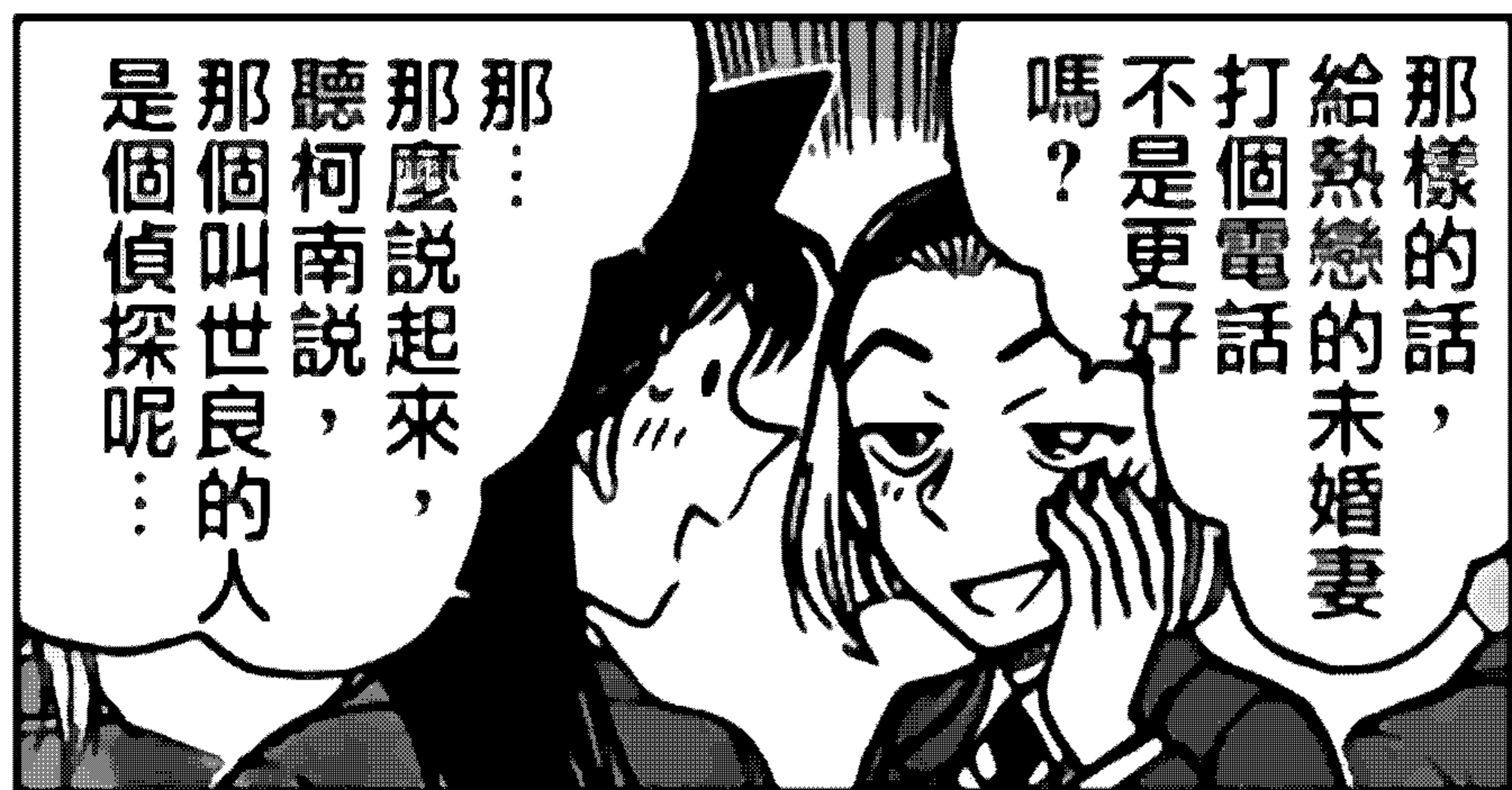
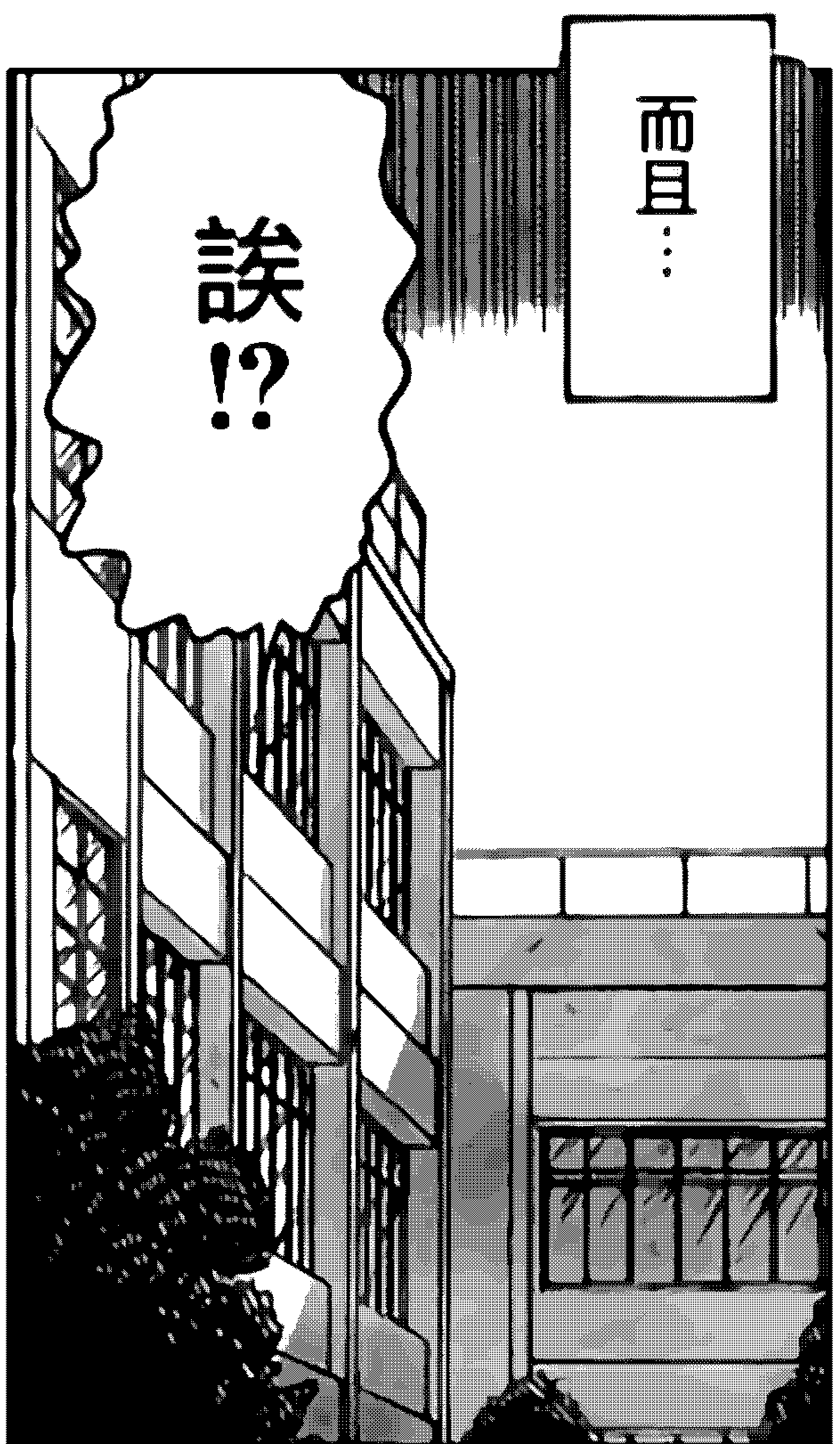
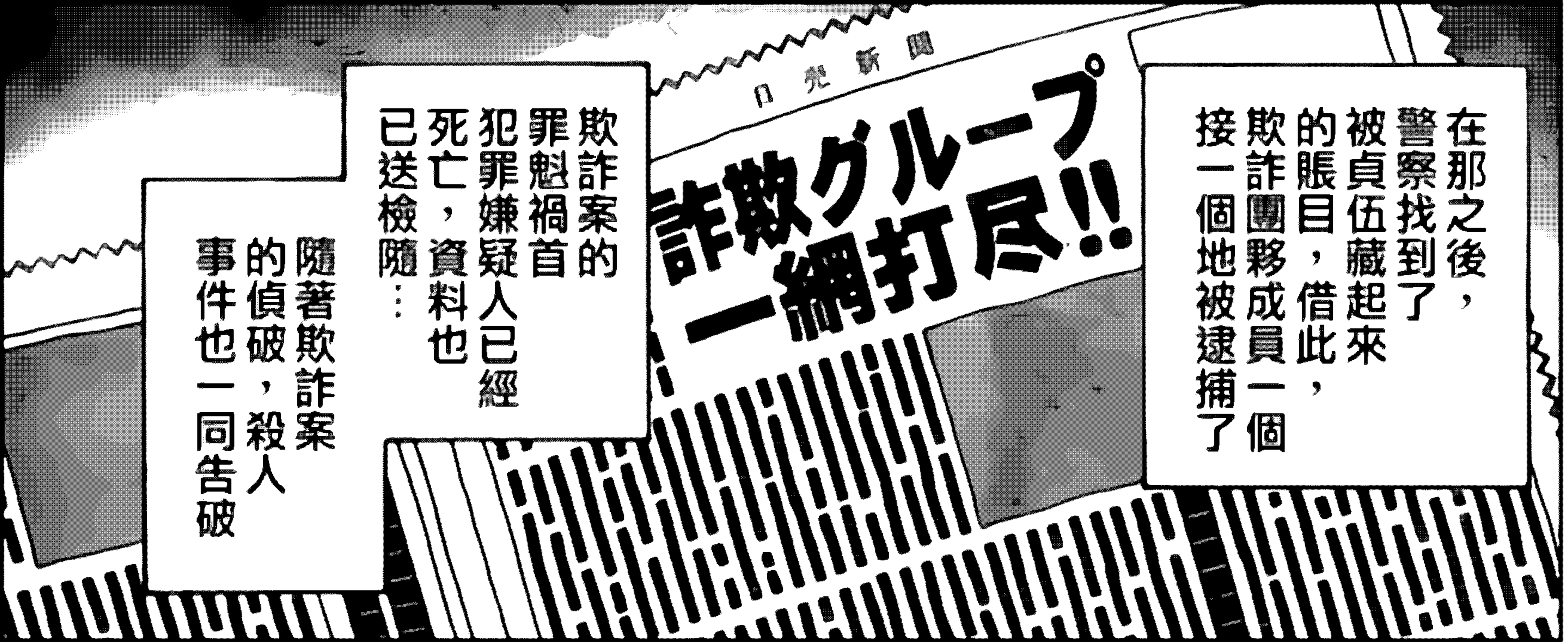
是為了
能夠讓他
切身體會到



我爸爸坐著輪椅，
來求那個男人的……

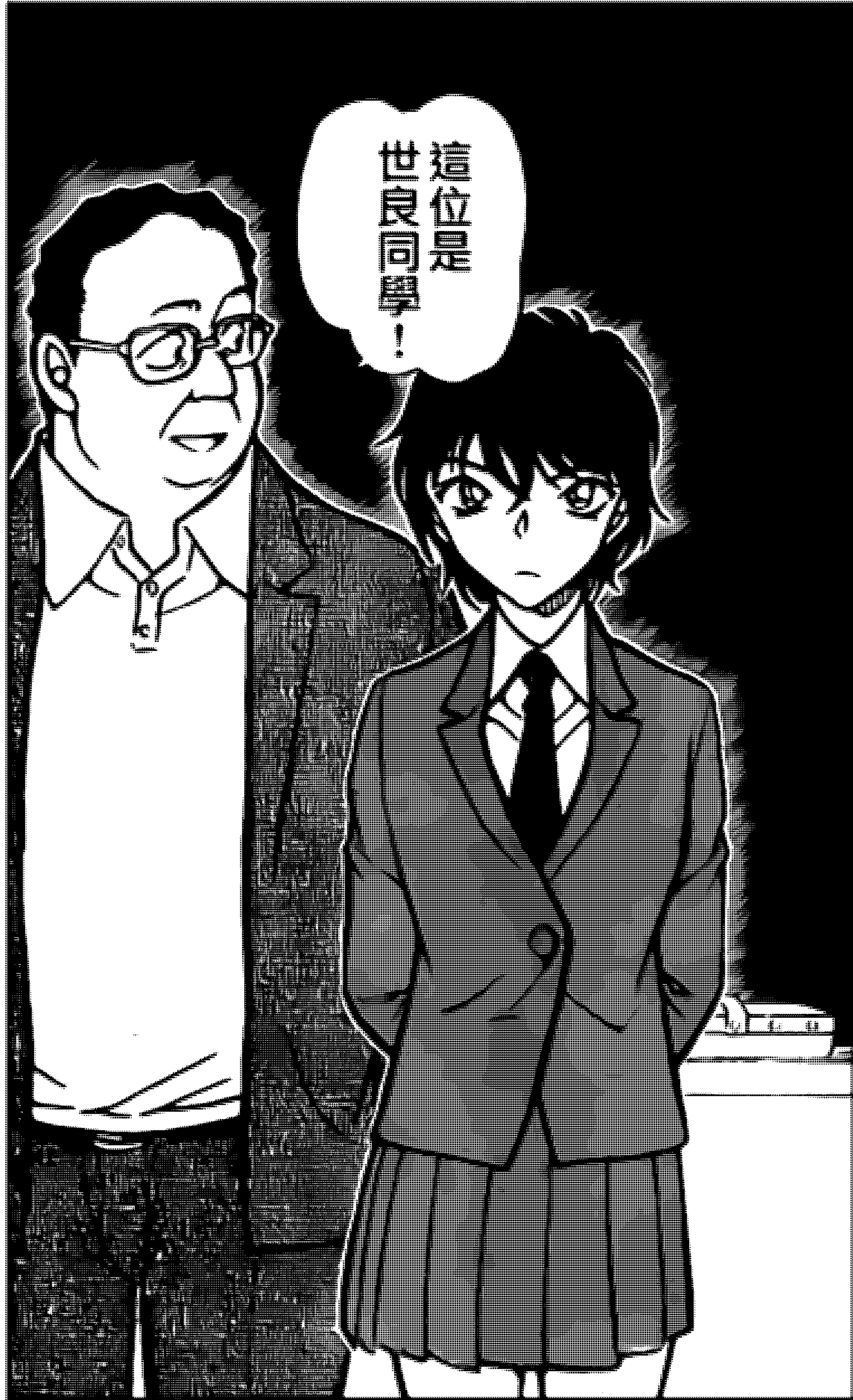
那種痛苦
的心情……







啊啊啊啊啊!?

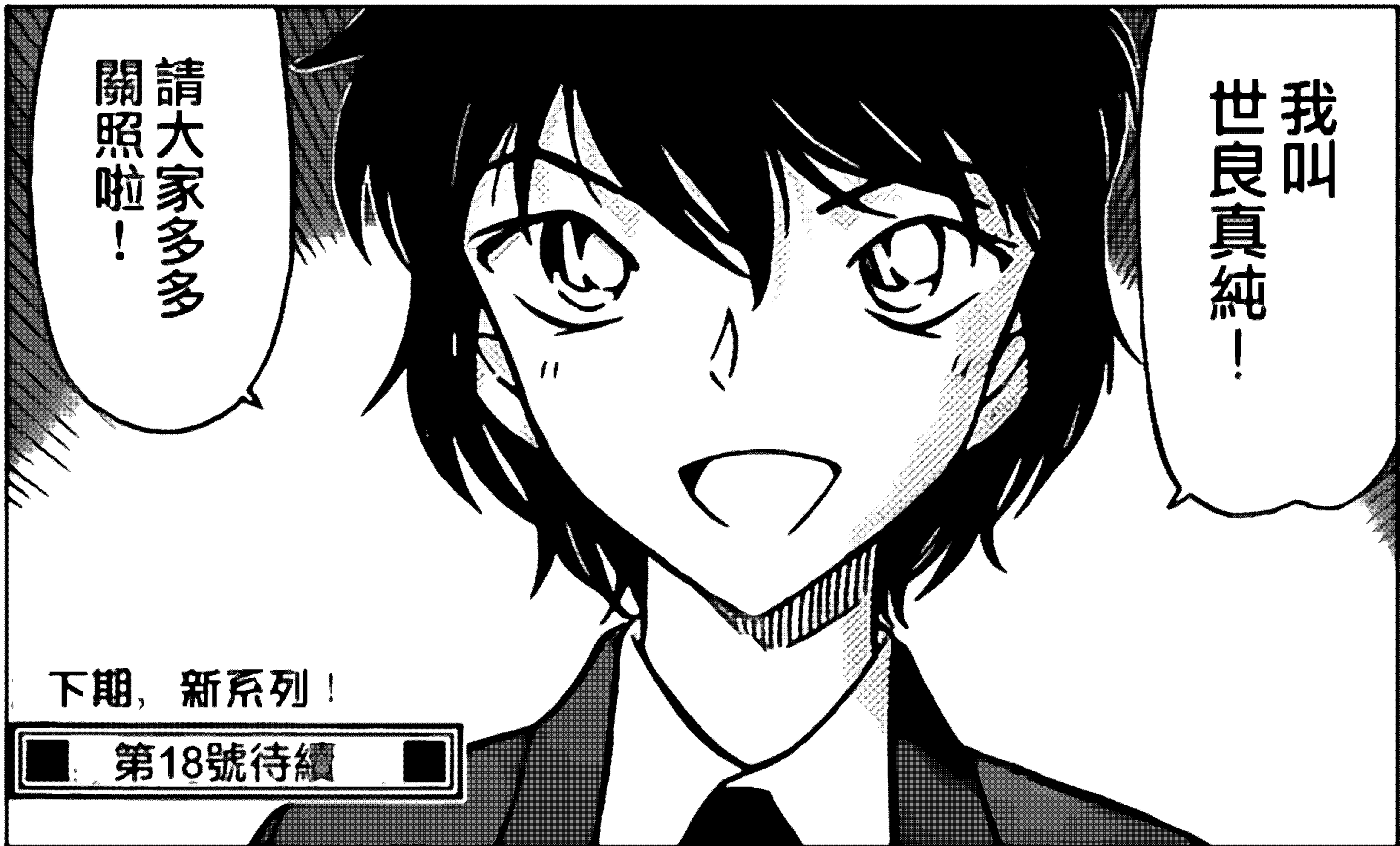


這位是
世良同學!



是、是
女的!?

她、她、她...
穿著
裙子!



我叫
世良真純!

請大家多多
關照啦!

■ 竟然是女高中生偵探！
是來打探柯南動向的...？

下期，新系列！

第18號待續